

[Texte]

Ms. Johnston: If we can return to your committee in an informal way or in a formal way again, we would be delighted to do so.

The Chairman: This is something we could perhaps arrange. We could perhaps have you come to Ottawa or something like that when you have the results of your mandate vote.

Thank you very much for appearing before us.

• 1005

• 1007

M. Roy: J'aimerais faire une dernière observation. Vous mentionnez à la page 7 de notre mémoire que le gouvernement fédéral essaie de «vendre la constitution». Notre Comité est venu siéger ici à Toronto aujourd'hui afin d'aider justement au développement des marchés d'exportation. Ce qui représente 1 milliard de dollars qui contribuera à créer ou à maintenir pour cela qu'on est ici.

Il y a un autre point que je voudrais clarifier, et je pense que c'est important, monsieur le président. Vous mentionnez à la page 8 de votre mémoire que le gouvernement fédéral «vient toute jute de compresser le budget du programme SRD». Cela serait dû, selon vous, au fait qu'on aurait dépensé des millions de dollars pour la tenue de séances de ce comité-ci. Je puis vous dire qu'il s'agit d'un comité de la Chambre des communes et les fonds viennent du budget de la Chambre des communes et non pas d'un ministère du gouvernement. Donc, nous n'avons pas diminué le budget du programme du SRD.

Je vous remercie beaucoup. J'aurais plusieurs autres questions à poser, et parce que votre organisme représente 56000 industriels, il est évident que tous on auraient de nombreuses autres questions à poser. Mais comme votre mémoire est très bien fait, il fera l'objet de sérieuses considérations. Merci.

The Chairman: Ladies and gentlemen, let us go on to hear from our next witness, Mr. Harry Ings who is assistant to the president of Dominion Luggage Company Ltd.

Mr. Ings, this committee wants you to know that without your product this committee could not travel across Canada.

Mr. Ings has an oral presentation to make. He will do that and then we will move into the question period. Go ahead, Mr. Ings.

Mr. H. J. Ings (Assistant to the President of Dominion Luggage Co. Ltd.): Thank you, Mr. Chairman. I would like to read from the overview that I sent to Mr. Hugh Stewart, the Clerk of your committee, some time ago. I prefaced this overview by saying that the overview is directed towards opportunities for export sales under a general category of consumer-style goods, and specifically, as these opportunities may be realized by the small-to medium-sized Canadian manufacturers and their export agents. We feel that most of the larger national manufacturers have the financial ability to affect their own market studies and/or to employ the necessary manpower to research and develop the export markets should they be interested in such opportunities.

[Traduction]

Mme Johnston: Si nous pouvons rencontrer de nouveau votre comité de façon officielle ou officieuse, nous serons heureux de le faire.

Le président: Cela est peut-être possible. Nous pourrions peut être organiser une réunion à Ottawa, ou quelque chose du genre, lorsque vous aurez reçu les résultats du vote.

Je vous remercie d'avoir pris la parole devant notre comité.

Mr. Roy: I would like to make one last remark. You say on page 7 of your brief that the federal government is trying to "sell the constitution". Our Committee has come here to Toronto today for its meeting precisely so as to help export market development. This represents 1 billion dollars which will help to create or maintain in existence 40,000 jobs. That is why we are here.

There is one other point I would like to clear up and I think it is an important one, Mr. Chairman. You say on page 8 of your brief that the federal government has just squeezed the budget for the SRD program. According to you, this is because millions of dollars have been spent on holding the meetings of this Committee. This, I may tell you, is a Commons Committee and funds come from the House of Commons budget and not from a government Department. So we have not cut into the budget for the SRD program.

Thank you very much. I would have had several more questions to put to you and since your agency represents 56,000 industrialists, we would obviously all have had many other questions to ask. However, since your brief is so good, it will be given serious consideration. Thank you.

Le président: Mesdames et messieurs, nous allons passer à notre prochain témoin, M. Harry Ings, qui est l'adjoint du président de la Dominion Luggage Company Ltd.

Monsieur Ings, notre comité tient à ce que vous sachiez que sans vos produits, les membres ne pourraient se déplacer dans tout le Canada.

Monsieur Ings présentera d'abord un exposé oral et, par la suite, nous passerons à la période de questions. Monsieur Ings, vous avez la parole.

M. H. J. Ings (adjoint du président de la Dominion Luggage Co. Ltd.): Merci, monsieur le président. J'aimerais lire une passage de l'exposé général que j'ai envoyé à monsieur Hugh Stewart, commis de votre comité, il y a quelques temps. Dans la préface de ce document, je précisais que l'exposé avait trait aux débouchés pour les exportations de biens de consommation rentrant dans une catégorie générale et, plus précisément, au fait que ce sont les petites et moyennes entreprises manufacturières canadiennes et leurs représentants qui doivent trouver ces débouchés. Selon nous, la plupart des grands manufacturiers du Canada ont les ressources financières nécessaires pour effectuer leurs propres études de marché ou affecter la main-d'œuvre nécessaire à la recherche et au